

さらさら

庭に集い、庭をはぐくむ

通信

名勝 無鄰菴

Place of Scenic beauty Murin-an

EVENT GUIDE

2018 8・9

夏から秋へ、
うつりかわる庭。



さらさらとは？

無鄰菴の施主 山縣有朋が詠んだ歌「さらくと木がくれたひゆく水の流れの末に魚のとぶみゆ」にちなんでいます。無鄰菴を途切れることなく流れるせせらぎのように、ここでの出会いが庭園を未来にはぐくむ流れとなりますように、名づけました。

京

都の夏の風物詩、五山の送り火。その消し炭を水引で結んで玄閣に飾る風習が京都にはあります。無鄰菴でも8月16日の送り火当日を過ぎると、このように玄閣に吊るしています。次の年まで無病息災、厄除けのお守りとなります。なんと消し炭を、大文字

山の上までいただきに早朝4時ごろに登る方もあるほど。全国からたくさんのお客さまがお越しになる送り火も、人々の生活に根ざした催しだったのですね。

Gardener's view

庭師のまなざし

夏

になり、クサボケの実が色づいてきました。無鄰菴の芝地の園路のすぐそばにあるクサボケ。4月には赤い花をつけていましたが、季節が過ぎ、実がなります。とても酸っぱいのでそのままでは食べられません。蜂蜜などにつければちょうど良くなります。無鄰菴の施主山縣有朋は当時あまり庭木として用いられることがなかったクサボケやモミなどの野趣あふれる樹木を、新しい庭園観のもと積極的に庭園に取り入れました。また、このクサボケは東山を主山と見る母屋からの景色にも入るので、なるべく低く、しかし自然に見えるように剪定をさせていただきます。

無鄰菴パートナーズ講座

パートナーズ講座とは？

無鄰菴という庭に心を動かされ、それを未来に向かってはぐくむビジョンに賛同する若手文化人と無鄰菴が手を取り合っ、日本文化の面白さを皆さまにお伝えするプログラムです。庭は、人が集いアクティブに活用することで真の姿を見せてくれると私たちは信じています。

無鄰菴
PARTNERS

「宇高姉弟のお能講座」第2回『修羅能』—八島、田村、平家、三老人—

全5回



舞や衣装、そしてお囃子と、能は日本の総合芸術です。そんな能を本シリーズでは演目ジャンルごとに学んでいきます。能には主人公の属性に応じて大きく五つのジャンルがあります。それを五番立といい、これらの理解が、能という芸能の理解への近道でもあります。解説は無鄰菴パートナー講師宇高姉弟。現代へとその技をつなぐ金剛流シテ方能楽師の一家でもあります。時にその場でダイナミックな実演を交えて立体的に能の世界をお伝えします。今回のテーマは修羅能。武士が主人公となる能で、五番立では二番目に演じられます。修羅道に落ちて苦しむ様が描かれることが多いもの。さあ、気さくな会話の弾む雰囲気の中で、お能の鑑賞がもっと楽しくなる講座、ぜひご参加ください！
(注) シテ=主人公のこと。あるいは主人公を演じる者のこと。

●9/29(土)14:00~16:00 ●料金：5,000円 ●会場：無鄰菴 母屋2階 ●定員：20名(要予約・先着順)

【講師】宇高姉弟(うだかきょうだい) Udaka Brothers



能面作家の長女・景子(けいこ)と、金剛流能楽師の長男・竜成(たつしげ)、次男・徳成(のりしげ)の三姉弟。能楽師で能面作家でもある通成(みちしげ)を父に持ち、幼少の頃より能楽と共に育つ。現在では能楽を広めるべく、国内・海外問わず多方面で活躍している。

●今後の講座

11/24 鬘能、1/19 雑能、3/23 切能

無鄰菴
PARTNERS

「無鄰菴ティースクール」—お茶で心を和ませる人になりましょう— 第3回・第4回

全10回



お茶は充実したライフスタイルをもつ上でとても大切なもの。いってみればそれは生活の句読点です。上手に句読点を打つことができる人はきっと素敵に輝きます。

この講座では、煎茶からウーロン茶まで、シーンにあわせて日本茶を上手に選び、味わい、そして周りの人を楽しませることができるとした知識とスキルを身につけます。10回を通して毎回講座のスタート時にはサイレントテイस्टイングの時間を設けます。庭園のせせらぎやお茶をそそぐ水音に耳をすませて、気持ちを集中させましょう。学ぶごとに知識が深まり、上手な時間の過ごし方が身についていくことを実感できます。すべてご自宅やオフィスで実践できるものばかり。

さあ、一緒に庭園の中のティースクールで学びませんか？

③ 8/26 茶利きになる2

使用茶：和紅茶、ウーロン茶、番茶など

酸化させた香り系のお茶の味わいをマッピングします。テイस्टイングにも徐々に慣れて、良いお茶とそうでないお茶の違いがわかるようになります。

●8/26(日)、9/23(日) 14:00~16:00 ●料金：6,500円 ●会場：無鄰菴 母屋2階 ●定員：20名(要予約・先着順)

【講師】ハーブレヒツ 淡月庵 ティアス宗笈 Tyas Sōsen



ベルギーのルーヴェン大学日文学科を卒業。関西大学大学院文学研究科総合人文学専攻国文学専修を修了。外国人として最年少の遠州流茶道師範。ベルギー人として初めての日本茶インストラクター。国内外の門下生に茶道を教え、日本茶・日本茶文化を原点から捉える様々な催し物を開催している。

●今後の講座

10/21, 11/18, 12/23, 1/27, 2/17, 3/17



無鄰菴フォスタリングメンバーズ、フェローズ限定

庭園ギャザリング やってます

夏のお庭で夕涼みしながら、ビアパーティーはいかがですか？暮れ行く東山を眺めながら、夏の宵をご一緒に味わいましょう。文化財は味わってこそ。庭に集ってその楽しみを広げましょう。

●8/4(土) 18:30~21:00 ●おひとり 1,500円 軽食・ドリンク付き
※事前予約不要 ●今回、食品は夏季のため無鄰菴にてご用意します。
●よろしければお好みのドリンクお持ちください！無鄰菴はビール、ソフトドリンクお一人ひとつ準備してお待ちしております。(メンバーズ、フェローズにご加入の方限定。公式HPもしくは無鄰菴管理事務所へお電話で、無料で即日お申し込みいただけます。)
●会場：無鄰菴母屋

庭師と学ぶフォスタリング・スタディーズⅡ

第3回『秋』草引き、砂利よせ

全6回

無鄰菴 大人気シリーズ講座の第2弾。無鄰菴という庭が一年を通じてどう動いているのかを体感できるワークを行います。季節ごとの庭しごとはどんなものか、どんな視点で庭師は全体を管理しているのかわかります。無鄰菴仕込みの技はご自宅のお庭にも使えます。毎回詳しい解説と庭園内での手入れ実習を両方実施。ぜひ通年でご参加ください！



- 9/8(土) 14:00~16:00 パイリンガル対応可能
- 料金：3,500円 ●会場：無鄰菴 ●手拭きタオル、帽子、軍手を各自でお持ちください。芝地に入りますのでスニーカーもしくは靴底が柔らかく平らなものをお持ちください。
- 定員：20名(要予約・先着順) ●講師：無鄰菴担当庭師 出口健太

11/10「晩秋」松の葉むしり、落ち葉あつめ、1/12「冬」有機肥料での寒肥、苔の手入れ、3/9「春」手ぼうき作り、常緑樹の落ち葉そうじ(全土曜日)

文化財講座技術編

第7回『現代から見た植治の庭』

京都にはたくさんの日本庭園を見守り育てる造園会社があります。そして、それぞれのお店には屋号があります。今回はその中でも、無鄰菴の造営に関わり、近代日本庭園のスタイルの確立にも大きな影響を及ぼした七代目小川治兵衛も在籍したお店「植治」の小川勝章さんにお話をいただきます。現在の庭園を守る者として、どのようなお仕事をされているのかをうかがいます。



- 9/9(日) 14:00~16:00 ●料金：3,500円
- 会場：無鄰菴 母屋2階 ●定員：20名(要予約・先着順)
- 講師：菅澤茂 ●ゲスト：小川勝章 御庭植治 次期十二代

土曜日の苔庭づくり

お庭の中でも一番人気の苔。無鄰菴のお庭の解説を聞きながら、苔をじっくりと観察して、同じ種類の本物の苔を使って小さな無鄰菴を作りましょう！まわりの環境に応じて変化していく力強い自然を肌で感じることができます。また、伝統的な日本の空間がどのように庭師によってはぐまれているのかを学びます。また、使用した苔はお好きな瓶に入れてお持ち帰りください。お水をあげて苔の世界を毎日観察してみましょう！講座の後は、お抹茶でお庭をながめながらごゆっくりどうぞ。



- 毎週土曜日 14:30~16:00 ●要予約 実施前日の18:30までにお申し込みください。 ●料金：お一人7,000円 英語お一人8,000円 お抹茶料、入場料込み
- 会場：無鄰菴 洋館 ●定員：20名(要予約・先着順)
- ナビゲーター：無鄰菴庭園コンシェルジュ

「和菓子の『銘』と歌の世界」vol. 2

秋から冬へ

全3回

限られた素材でとても幅広い表現ができる和菓子。そのイメージの広がりや、季節の移ろいに人生の儚さを関係付けて鋭敏な感覚でその美を描きだしてきた日本文学の世界の中に多くを求められます。



和菓子の「銘」をきっかけに、日本文学の中でも和歌との関係に焦点をあてて、うたの世界から和菓子の表現をながめてみましょう。また一年を通じて和菓子の素材と造形の表現も学びます。氷室や山道などのモチーフの意味から季節を感じることを学び、数百年前から続いてきた古典的なかたちの中にもまたそれを見ます。さらに講座中にはお点前付きで末富さんの和菓子进行を味わい、茶席での菓子のありようも感じてみてください。きっとまた、世界が広がります。

- 9/15(土) 14:00~16:00
 - 料金：5,500円 ●会場：無鄰菴 母屋2階
 - 定員：20名(要予約・先着順)
 - 講師：京菓子司 末富 会長 山口富藏 ●お点前：千葉宗幸
- 1/13(日) 冬から春へ

「東山の名月をながめる会 2018」

夜の無鄰菴へようこそ

中秋の名月に合わせて無鄰菴では、夜の庭園で日本文化のいくつものジャンルを織り交ぜ、庭と一体となって楽しむ企画を毎年行っています。京都でしか実現できない、最高に贅沢な名月の夜をお楽しみください。今年も悠久の時を感じさせるしかけでいっぱいです。夜風に揺れる着物で月を想わせる柄ゆきや織りについて学び、茶席を楽しみ、最後に明かりを消して篠笛の演奏とともにお月さまを眺めましょう。気さくな会話を楽しみながら、時空を超えた宴にぜひ、お誘いあわせてお越しくださいませ。



きもの：呉服おぎはら 荻原葉子 最高級の着物の展示と、きもの楽しみ方を伝えるミニレクチャー
●和菓子：京菓子司 末富 ●お点前：千葉宗幸 月にちなんだモダンな和菓子を特別夜茶席にてご提供
●音楽：篠笛 佐藤和哉 今夜のクライマックス。月明かりの中で幻想的な演奏をお楽しみください

- 9/24(月・祝) 19:00~21:00 18:45開場
- 料金：4,500円(茶席限定50席、バーカウンターは別料金)
- 会場：夜の無鄰菴 ●定員：70名(要予約・先着順)

夏の朝活「お庭を散策」で 缶バッジをゲット！

涼しい朝にお庭を散策して、クイズを解いたら無鄰菴オリジナル缶バッジがもらえます！問題は「松竹梅」の3レベル。一つできたらレベルアップして違う種類もゲット！



- 7/1(日)~8/31(金) 7:30~9:00 ●料金：無料(入場料別)
- 会場：無鄰菴 チケットカウンターでお申し出ください。

無鄰菴茶会 第2回『沢』

全8回

無鄰菴で千葉宗幸が開くお茶会。テーマは「八卦」(はっか、はっけ)です。かつて人々が自然と深く結びついて生活していた頃、その世界観を象徴的に示した八卦は風水などにも利用されています。「水」「風」「地」などといったエレメントが、無鄰菴のせせらぎ響く茶室でどのようなお席になるのでしょうか?! お席では、お庭の分かりやすい説明を交えます。お茶は二服、お菓子は主菓子とお干菓子を両方お楽しみいただきます。お道具やお菓子にも趣向を凝らした本格的なお茶会ですが、お茶の経験が少ない方でもお気軽にご参加いただけます!



●9/23(日)

①10:00～②11:00～③13:00～④14:00～⑤15:00～

●料金:4,000円 ●会場:無鄰菴 茶室

●定員:各回6名(要予約・先着順) ●半東:千葉宗幸

●協力:主菓子 京菓子司 末富、干菓子 京菓匠 甘春堂

10/14「火」、11/11「雷」、12/16「風」、1/20「水」、2/10「山」、3/3「地」

「きものを知る」第2回-秋の装い-

全5回

現代において日本文化の象徴ともいえる「きもの」。それをはぐくんできた時代ごとの人の営みや、素材の背景を学びながら、将来のきもの選びの参考にしましょう! いろいろなきものを実際に目の前にして「織り」を知り、「柄」の意味をまとう。着物の選び方を身につければ、和の世界がもっと身近になります。講座の中では着付けのデモンストレーションも行います。今回のテーマは秋。紅葉や、二十四節気のうち重陽の節句にちなんだ菊の柄のお着物をたくさんご覧いただきながら、それらの持つ深い意味を学びます。



●8/25(土) 10:00～12:00 ●料金:3,500円

●会場:無鄰菴 母屋2階 ●定員:20名(要予約・先着順)

●講師:荻原真衣 ●協力:呉服おぎはら

※講座後、着付け方法やお着物に関するご質問をお受けいたします。ご自身のお着物をお持ちいただいても結構です。ご希望の方は事前に内容を管理事務所までお伝えくださいませ。

10/20(土)冬の装い、12/22(土)年間行事の装い、2/23(土)春の装い

【ICOM京都大会プレイベント】

夏の涼やか庭園鑑賞会

ICOM
KYOTO 2019

ICOMは世界の博物館の進歩発展のための国際NGOで、3年に1度の国際大会が今年の9月に京都で行われます。世界中の博物館関係者が一堂に会するこの機会に、無鄰菴も京都にある文化施設としてプレイベントを行います。イベントでは無鄰菴の名勝としての価値を庭園コンシェルジュが解説。二階特別室で冷抹茶もお楽しみいただけます。お気軽にご参加ください!



●8/12(日) 10:00～12:00、11:30～13:30、13:00～15:00

●料金:2,500円 ●会場:無鄰菴園内と母屋2階

●定員:20名(要予約・先着順)

●ご案内:無鄰菴 庭園コンシェルジュ

8-9月の季節のしつらえと限定茶菓子席

木漏れ日のまぶさに盛夏を感じる季節がやってきました。

季節の移り変わりを五感で感じられる無鄰菴の母屋茶席にて、以下の日程で二十四節気にあわせた特別なしつらえとこの日限定の生菓子を提供しております。いつもより少しだけ贅沢な時間を無鄰菴で過ごしてみませんか。



※写真はイメージ
お菓子は毎回変わります

●予定:立秋 8/4、処暑 8/18、白露 9/8、秋分 9/22 全土曜

●各限定数・1,000円(お抹茶、特別茶菓子付き、入場料別)

●予約不要

野鳥ミニ講座

無鄰菴とその周辺で見かける野鳥の生態や習性などを楽しみにご紹介します。鳥の世界から見た庭園、また違った見方を楽しめますよ。限定20名様に特製絵葉書をプレゼント!



●毎回水曜:14:00～14:30 ●料金:無料 ●会場:無鄰菴 母屋

1階 ●予約不要 ●解説:無鄰菴スタッフ 平野友昭

無鄰菴茶道教室

お客様の作法、おもてなしする側(亭主)の作法、着物の着方、お道具の知識、お庭の見方をわかりやすくお伝えします。初心者から上級者までどなたでもお気軽にお越しください。袱紗や懐紙など入門に必要なものも販売しております。



●8/4、8/11、8/18、8/25、9/1、9/8、9/15、9/22、9/29
(毎週土曜日) 9/15は午前のみの実施です

●一日のうち入場退出自由

●開催時間:9:00～12:00、13:30～16:30

●料金:まとめてひと月分5000円、一回お試しは1500円(入場料別) ●予約不要

建物保存上一度に20名様までとなっております。ご入場までお待ちいただく場合がございます。

お問合せ、各プログラムの参加お申込

1 無鄰菴公式HPより <https://murin-an.jp/events/>
お申込時に、クレジットカードにてお支払いください。

2 お電話より 075-771-3909
お申込後に、以下の振込先へご入金ください。

【振込先】 ●銀行名:三菱UFJ銀行 ●支店名:聖護院支店
●預金種別:普通 ●口座番号:0130202
●口座名義:植彌加藤造園株式会社

*恐れ入りますが、無鄰菴は明治の個人邸のため、広さに限りがございます。ご連絡のないキャンセルを防ぎ、なるべく多くのお客様にお楽しみいただくためイベントにつきましても、全て参加料は前払いです。ご理解とご協力何卒よろしくお願い申し上げます。

*講座開催の二週間前までにご入金を確認出来ない場合は自動的にキャンセル扱いとさせていただきます。

*開催一週間前以降のキャンセルにつきましては、全額のキャンセル料を頂戴いたします。

無鄰菴「フォスタリング・メンバーズ」

ご入会のお誘い〈入会費無料／年会費無料〉



庭園を楽しむプログラム情報をいち早くお届けし、日本庭園ファンのみなさまに交流の場をご提供いたします。

●入会方法

無鄰菴管理事務所 075-771-3909 までお電話。

もしくは無鄰菴 HP (<https://murin-an.jp/members/>) のフォームよりお申込みください。

【会員特典】

1. イベントや講座情報の先行告知。
2. メールマガジン配信：日本庭園をより楽しむための情報満載です。
3. 交流会へのご案内：無鄰菴最高のひと時を特別にご用意しています。
4. 特製エコバッグプレゼント(非売品)

フォスタリングって？

「はぐくむ」という意味です。日本庭園はとても長い時間、そこにあり続けます。無鄰菴は京都の中ではまだまだ若い方の庭園ですが、それでも120年の時を経ています。こうした庭園は、日々大切にはぐくんでいこうとする人々がなければ、その空間を庭として保っておくことはできません。池の護岸は崩れ、木は伸び放題になり借景も失われます。庭に集うことも、庭をはぐくむことにつながります。この無鄰菴をはぐくむメンバーに加わりませんか？心の中にいつも集える庭園があるのは、素晴らしいことです。

※イベント情報のご案内につきまして、メルマガではなく、ダイレクトメール郵送をご希望の方は、チラシを二ヶ月に一度郵送します。恐れ入りますが郵送料年間1,000円申し受けます。

「無鄰菴フェローズ」になりませんか？



フェローとは仲間たち、という意味です。庭園と市民の新しい関わり方を、この無鄰菴から一緒に創り出しましょう。ボランティアスタッフとして無鄰菴という庭を共にはぐくんでいた

だけのお仲間を探しています。あなたが無鄰菴で活躍してみたい、これならできる、と思うお仕事を提案してください。無鄰菴が現在必要としている受付中のお仕事は以下の通りですが、皆様のご提案次第でその幅を広げていきます。無鄰菴が思いつかないお仕事、ぜひご提案ください。

●申込方法

無鄰菴管理事務所 075-771-3909 までお電話。

無鄰菴 HP (<https://murin-an.jp/contact/>) のお問い合わせフォームよりお申込みいただけます。その際、希望内容、氏名、電話番号も記載いただけますようお願いいたします。

【受付中のお仕事】

イベント写真撮影フェロー、お呈茶フェロー、など

【ご活躍までの流れ】

- ・面談にてご提案をヒアリング >> フェロー選考 >> お仕事内容により必要な研修 >> 現場でスタッフと共に活躍

【特典】

- ・無鄰菴パートナーズ、及びフォスタリングスタディーズ講座に年3回まで、20%off で予約可能。(人数制限あり)
- ・研修を兼ねた自由参加の交流会に年4回お声掛けします。 >> 正しい知識を身につけて、文化財の素晴らしさをアピールして下さい！
- ・フェロー業務中は、休憩室のお飲み物やスナックをご自由にどうぞ。
- ・無鄰菴以外の文化財や庭園で行われる講座やイベントの情報を年3回ご提供します。

庭園カフェ 夏限定メニュー はじめました



無鄰菴ではお庭をながめながら、ゆっくり味わっていただける庭園カフェを常設しました！

冷抹茶や、アイスコーヒー、有機ゆずジュースなど夏ならではのメニューや、ここでしか召し上がれないオリジナルどらやきなど、スタッフが心を込めて選んだメニューで皆さまをお迎えいたします。うつりゆく光の様子や風になびくもみじの枝を、無鄰菴のせせらぎとともに母屋からゆっくりとお楽しみください。

また、ご希望の方には10分間の庭園ガイドもいたします。南禅寺界限散策のお休みどころにもどうぞ。

●会場：無鄰菴母屋一階 ●営業時間：9:00～16:30

●メニュー：お抹茶(干菓子付)、珈琲、ほうじ茶、無鄰菴オリジナルどらやき etc… ●予約不要

「在釜、 かかっています。」 お抹茶をどうぞ



「在釜」をご存知ですか？京都では「いまお釜を炉にかけています、どなたでも気軽にお茶をどうぞ」という意味で、軒先などにこのことばを書いたふだを掲げます。無鄰菴では毎週火曜日の午前中に実施中。お気軽に庭園解説付きのお点前を、お楽しみください。

●毎週火曜日 9:00～12:00 ●1,000円(京菓匠 甘春堂 お干菓子付き、入場料別) ●予約不要

無鄰菴フォスタリングメンバーズ、フェローズ活動ご報告

いつも無鄰菴を心にかけてくださるメンバーズ、フェローズの皆様、そして今初めてこのさらさら通信をお手に取られたお客様、ありがとうございます。「庭に集い、庭をはぐくむ」文化財庭園を未来にはぐくむ無鄰菴のメンバーズ、フェローズは2017年6月より本格スタートしてから、おかげさまで700名を超えました。

去る6月1日(金)には無鄰菴でホテルを見る持ち寄りパーティー「庭園ギャザリング」を行いました。

みなさまから思い思いにお持ち寄りいただいたお料理やお酒で、ひととき楽しい時間になりました。また、会の途中には母屋の中に流れからホテルがふわりと迷い込み、ひととき明かりを消して眺めました。メンバーズご登録、まだの方、ホームページもしくは管理事務所にお電話の上、ぜひお仲間になりませんか？(ギャザリングの情報はメンバーズ、フェローズの方にのみお送りしております)



無鄰菴とは

明治29年山縣有朋が造営した近代日本庭園の傑作。東山を主山(借景)に連続的に配された明るい芝地の空間と、琵琶湖疏水から引かれた躍動的な流れが特徴的。美しく苔むしたモミジ林や茶室もある。四季を通じて物語性に富んだ日本庭園。ぜひお越しください。



母屋二階 Main Building 2F

茶話会に、仕出しを頼んでパーティーに。読書の時間に…。

For a tea party or a small gathering with Japanese catering!
Or perhaps just for your quiet reading time?



茶室 Tea House

お茶会やキモノの会、写真撮影にも！お道具の貸し出し可能。

For a tea party, a get-together in Kimonos or a photo shoot?
Tea utensils rental available upon request.



[料金・一箇所あたり] Rental Fees/each facility

9:00-12:00 …………… ¥3,080

12:00-17:00 …………… ¥3,600

9:00-17:00 …………… ¥5,140



特別ライトアップ鑑賞プラン

Illuminated Murin-an Garden at Night - Special Viewing Plan

ライトアップされた名勝庭園で豊かな時間を過ごしませんか？

閉場後から最大22時まで、詳しくは下記の連絡先までお問い合わせください。

Experience the illuminated unique beauty of the acclaimed Japanese garden!
Please contact us for more information.



週末庭園めぐり

Weekend Guide



庭園コンシェルジュが、一緒にお庭をめぐりながら日本庭園の見かたやはぐくみ方をわかりやすくご紹介します。他のお庭を見たときにも参考になります。ガイドの後は、母屋でお抹茶。一つ理解の進んだ庭園をながめながらごゆっくりどうぞ。

◎土・日曜日 1日2回 11:00-、13:00- ※8月12日(日)のみ休み ◎各回20名様まで

◎要予約(実施前日の18:30までにお申し込みください。) ◎料金:お1人様¥3,000(入場料、お抹茶料込)

お問い合わせ・ご予約
Contact & Inquiry

無鄰菴窓口もしくはお電話、eメールにて承っております。tel.075-771-3909 (受付時間 8:30-17:00)
Murin-an Administrative Office Tel&Fax: +81-75-771-3909 murinan-yoyaku@ueyakato.co.jp

- 無鄰菴へのご来場は公共交通機関のご利用が便利です。
- 地下鉄東西線蹴上駅1番出口より徒歩7分



- 京都市バス:「神宮道」または「岡崎公園 美術館・平安神宮前」下車、徒歩約10分
- 京都市バス(京都岡崎ループ):「南禅寺・疏水記念館・動物園東門前」下車、徒歩約4分
- タクシー: JR京都駅より約20分 ※駐車場はございません
- Kyoto City Subway Tozai Line: 7 minutes' walk from Keage Station
- Kyoto City Bus: 10 minutes' walk from "Jingu-michi" or "Okazaki Koen/Bijutsukan, Heian Jingu-mae"
- Kyoto Okazaki Loops: 4 minutes' walk from "Nanzenji/Sosui Kinenkan/Dobutsuen Higashimon Mae"
- Taxi: 20 minutes from JR Kyoto Station *No parking lot

design: Masae Kobayashi

名勝 無鄰菴 Place of Scenic Beauty: MURIN-AN

開場時間 Opening Hours

4-6月 Apr.-June	8:30-18:00
7-8月 July.-Aug.	7:30-18:00
9-10月 Sept.-Oct.	8:30-18:00
11月 Nov.	7:30-17:00
12-3月 Dec.-Mar.	8:30-17:00

※最終入場は、閉場時間の30分前までです。
*Last entry 30 minutes before closing.

入場料 Admission Fee お一人様 / Adults ¥410

※市内在住の70歳以上の方、障がい者手帳保持者、未就学児は無料
* Free entry for children under 6

無鄰菴管理事務所 Murin-an Administrative Office

〒606-8437 京都市左京区南禅寺草川町31番地
31Nanzenji Kusakawa-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8437
TEL&FAX 075-771-3909 URL www.murin-an.jp

制作・企画: 無鄰菴指定管理者
植彌加藤造園株式会社
UEYAKATO LANDSCAPE

